



Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság
✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.
☎ 1/309-1000; Fax: 1/246-2942

ELŐADÓ: Botosné Olasz Zsuzsanna
HATÁROZATSZÁM: 04.2/4962-2/2011
OLDALAK SZÁMA: 5
MELLÉKLET: *Forgalomba hozatali és felhasználási engedélyokirat*

TÁRGY: *Terra extra földcsalád* forgalomba hozatali és felhasználási engedélye

A Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal, mint élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (továbbiakban: engedélyező hatóság) a **Terrasan Hungária KFT (2051 Biatorbágy Vendel Park, Tormásrét u. 1.) ügyfél** a **Terra extra földcsalád** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének kiadása iránt előterjesztett kérelem alapján indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

H A T Á R O Z A T O T

Az engedélyező hatóság a **Terra extra földcsalád** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét az alábbiak szerint adja ki, egyidejűleg visszavonja a **Terra extra földcsalád** 02.5/11833-2/2010 MgSzH Központ szám alatt módosított 11135/2002 FVM számú forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét.

1. A készítmények kereskedelmi neve: *Terra extra virágföld*
Terra extra muskátli- és balkonláda föld
Terra extra szaporítóföld
Terra extra gyepföld

2. A készítmények típusa: természetű közeg

3. Gyártó: Bioland Tőzegfeldolgozó KFT
8769 Pötréte, Kossuth u. 149.
Statisztikai számjel: 10401543-0892-113-20

GARRI Kereskedelmi és Szolgáltató KFT
1037 Budapest, Csillaghegyi út 13.
Statisztikai számjel: 10816428-4611-113-01

Engedély tulajdonosa: Terrasan Hungária KFT
2051 Biatorbágy Vendel Park, Tormásrét u. 1.
Statisztikai számjel: 11909130-4621-113-13

4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:

Alapanyagok: Garri darált fekete tőzeg, Garri natúr tőzeg, Bótakői talajjavító keménymészke örlemény, műtrágya különböző arányú keverékei

Előírt minőségi feltételek

küllem: sötétbarna színű, földszagú, morzsalékos anyag		
térfogattömeg (kg/dm ³)	legfeljebb	0,8
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	45,0
szerves anyag tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	45,0
összes vízben oldható sótartalom	legfeljebb	2,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,7 ± 0,5
szemcseméret összetétel		
20 mm alatt (m/m%)		100,0
N tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,3
P ₂ O ₅ tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	0,1
K ₂ O tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	0,3
As tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	15,0
Cd tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	2,0
Co tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	50,0
Cr tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	100,0
Cu tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	100,0
Hg tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	1,0
Ni tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	50,0
Pb tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	100,0 ^{''}

5. Felhasználható:

Terra extra virágföld: valamennyi dísznövény termesztő közegeként.

Terra extra muskátli- és balkonláda föld: muskátli és más balkonládás növények termesztő közegeként.

Terra extra szaporítóföld: magvetés, palántanevelés termesztő közegeként.

Terra extra gyepföld:

- gyeppek, pázsitok feljavítására, a sérült felületek eltávolítása után a fűmaggal kevert gyepföldet 1 cm vastagságban szétterítve, majd beöntözve,
- gyeppek, pázsitok telepítéséhez, a felásott és alaptrágyázott talajon 1-2 cm vastagságban szétterítve, majd hengerrel tömörítve.

6. Veszélyesség, munkaegészségügyi óvórendszabályok

6.1. Veszélyességi besorolás, veszélyjel: nem jelölésköteles

6.2. A veszélyes anyagok kockázataira utaló R mondatok: -

6.3. A veszélyes anyagok biztonságos használatára utaló S mondatok:

S 1/2	Elzárva és gyermekek számára hozzáférhetetlen helyen tartandó.
S 13	Élelmiszertől, italtól és állati takarmánytól távol tartandó.
S 36/37	Megfelelő védőruházatot és védőkesztyűt kell viselni.

6.4. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap

6.5. Munkaegészségügyi előírások:

A készítménnyel végzett munka során figyelembe kell venni a mindenkor érvényes munkaegészségügyi előírásokat. Szembe, szájba és sérült bőrfelületre való jutását kerülni kell. Munka végeztével kézmosás, alapos tisztálkodás, zuhanyozás és ruhaváltás szükséges. Fertőzés, allergiás megbetegedés esetén vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani.

6.6. Védőfelszerelés előkészítőknél és felhasználóknál:

Védőruha, védőkesztyű, védőlábbeli, lakossági (esetenkénti) kis mennyiségű felhasználás esetén védőkesztyű.

6.7. Elsősegély nyújtási eljárás:

Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

7. Környezetvédelmi előírások:

Tilos a készítményt, fel nem használt maradékát, azzal szennyezett csomagolóburkolatát folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, fokozottan védett területeken felhasználásuk tilos! Természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes természetvédelmi kezelő előzetes hozzájárulásával juttatható ki.

A vízi szervezetek védelme és a vízminőség biztosítása érdekében tilos a készítményt az álló- és folyóvizek partjától számított 50 m-es távolságon belül tárolni és kijuttatni.

8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás: nem tűzveszélyes „E” tűzveszélyességi osztály.

9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság

9.1. Csomagolóanyag, töltő súlyok: 5-10-20-50-80 literes polietilén zacskó illetve zsák

9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:

Gyártási dátum, az engedélyokirat 1.,2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. és 12. pontja, valamint 4. pontjából a hatóanyag tartalom.

9.3. Tárolási körülmények: száraz, hűvös, fedett helyen, eredeti, zárt csomagolásban

9.4. Eltarthatóság ideje: korlátlan ideig

10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám: 270300

11. Egyéb előírások:

A készítmények nem tartalmazhatnak csírázást, növekedést gátló anyagokat, karantén gyomok magvait illetve ezek vegetatív részeit, humán-, állat- és növény egészségügyi szempontból káros, fertőző makro- és mikroorganizmeket, mérgező, szennyező és radioaktív anyagokat

**A Terra extra földcsalád kereskedelemben levő készletei 2012. január 30-ig a 02.5/11833-2/2010 MgSzH Központ szám alatt módosított 11135/2002 FVM számú forgalomba hozatali és felhasználási engedély szám feltüntetésével is forgalmazhatók.
12. Az engedély érvényessége: 2021. november 8.**

Az engedélyezési eljárás díja 333.000.- Ft, amelyet ügyfél megfizetett.

Jelen határozat ellen közigazgatási úton további jogorvoslatnak helye nincs. A határozat felülvizsgálata jogszabálysértésre hivatkozással kérhető a Fővárosi Bíróságtól a határozatot hozó engedélyező hatóság elleni kereset indításával. A keresetlevelet (3 példányban) az engedélyező hatóságnál a felülvizsgálni kért határozat közlésétől számított harminc napon belül kell benyújtani vagy ajánlott küldeményként kell postára adni.

INDOKOLÁS

„A Határozat Indokolás része nem nyilvános.”

Budapest, 2011. november 8.

Dr. Oravecz Márton
elnök
nevében és megbízásából

Jordán László
igazgató

P.H

Kapja:

1. Ügyfél
2. Irattár



Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság
☒ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.
☎ 1/309-1000; Fax: 1/246-2942

TERRA EXTRA FÖLDCSALÁD FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRATA

1. A készítmények kereskedelmi neve: *Terra extra virágföld*
Terra extra muskátli- és balkonláda föld
Terra extra szaporítóföld
Terra extra gyepföld

2. A készítmények típusa: termesztő közeg

3. Gyártó: Bioland Tőzefeldolgozó KFT
8769 Pötréte, Kossuth u. 149.
Statisztikai számjel: 10401543-0892-113-20

GARRI Kereskedelmi és Szolgáltató KFT
1037 Budapest, Csillaghegyi út 13.
Statisztikai számjel: 10816428-4611-113-01

Engedély tulajdonosa: Terrasan Hungária KFT
2051 Biatorbágy Vendel Park, Tormásrét u. 1.
Statisztikai számjel: 11909130-4621-113-13

4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:

Alapanyagok: Garri darált fekete tőzeg, Garri natúr tőzeg, Bótakői talajjavító keménymészke örlemény, műtrágya különböző arányú keverékei

Előírt minőségi feltételek

küllem: sötétbarna színű, földszagú, morzsalékos anyag		
térfogattömeg (kg/dm ³)	legfeljebb	0,8
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	45,0
szerves anyag tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	45,0
összes vízben oldható só tartalom	legfeljebb	2,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		6,7 ± 0,5
szemcseméret összetétel		
20 mm alatt (m/m%)		100,0
N tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,3
P ₂ O ₅ tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	0,1
K ₂ O tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	0,3
As tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	15,0
Cd tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	2,0
Co tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	50,0
Cr tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	100,0
Cu tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	100,0

Hg tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	1,0
Ni tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	50,0
Pb tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	100,0”

5. Felhasználható:

Terra extra virágföld: valamennyi dísznövény termesztő közegeként.

Terra extra muskátli- és balkonláda föld: muskátli és más balkonládás növények termesztő közegeként.

Terra extra szaporítóföld: magvetés, palántanevelés termesztő közegeként.

Terra extra gyepföld:

- gyepek, pázsitok feljavítására, a sérült felületek eltávolítása után a fűmaggal kevert gyepföldet 1 cm vastagságban szétterítve, majd beöntözve,
- gyepek, pázsitok telepítéséhez, a felásott és alaptrágyázott talajon 1-2 cm vastagságban szétterítve, majd hengerrel tömörítve.

6. Veszélyesség, munkaegészségügyi óvórendszabályok

6.1. Veszélyességi besorolás, veszélyjel: nem jelölésköteles

6.2. A veszélyes anyagok kockázataira utaló R mondatok: -

6.3. A veszélyes anyagok biztonságos használatára utaló S mondatok:

- | | |
|---------|--|
| S 1/2 | Elzárva és gyermekek számára hozzáférhetetlen helyen tartandó. |
| S 13 | Élelmiszertől, italtól és állati takarmánytól távol tartandó. |
| S 36/37 | Megfelelő védőruházatot és védőkesztyűt kell viselni. |

6.4. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap

6.5. Munkaegészségügyi előírások:

A készítménnyel végzett munka során figyelembe kell venni a mindenkor érvényes munkaegészségügyi előírásokat. Szembe, szájba és sérült bőrfelületre való jutását kerülni kell. Munka végeztével kézmosás, alapos tisztálkodás, zuhanyozás és ruhaváltás szükséges. Fertőzés, allergiás megbetegedés esetén vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani.

6.6. Védőfelszerelés előkészítőknél és felhasználóknál:

Védőruha, védőkesztyű, védőlábbeli, lakossági (esetenkénti) kis mennyiségű felhasználás esetén védőkesztyű.

6.7. Elsősegély nyújtási eljárás:

Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

7. Környezetvédelmi előírások:

Tilos a készítményt, fel nem használt maradékát, azzal szennyezett csomagolóburkolatát folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, fokozottan védett területeken felhasználásuk tilos! Természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes természetvédelmi kezelő előzetes hozzájárulásával juttatható ki.

A vízi szervezetek védelme és a vízminőség biztosítása érdekében tilos a készítményt az álló- és folyóvizek partjától számított 50 m-es távolságon belül tárolni és kijuttatni.

8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás: nem tűzveszélyes „E” tűzveszélyességi osztály.

9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság

9.1. Csomagolóanyag, töltő súlyok: 5-10-20-50-80 literes polietilén zacskó illetve zsák

9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:

Gyártási dátum, az engedélyokirat 1.,2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. és 12. pontja, valamint 4. pontjából a hatóanyag tartalom.

9.3. Tárolási körülmények: száraz, hűvös, fedett helyen, eredeti, zárt csomagolásban

9.4. Eltarthatóság ideje: korlátlan ideig

10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám: 270300

11. Egyéb előírások:

A készítmények nem tartalmazhatnak csírázást, növekedést gátló anyagokat, karantén gyomok magvait illetve ezek vegetatív részeit, humán-, állat- és növény egészségügyi szempontból káros, fertőző makro- és mikroszervezeteket, mérgező, szennyező és radioaktív anyagokat

A Terra extra földcsalád kereskedelemben levő készletei 2012. január 30-ig a 02.5/11833-2/2010 MgSzH Központ szám alatt módosított 11135/2002 FVM számú forgalomba hozatali és felhasználási engedély szám feltüntetésével is forgalmazhatók.

12. Az engedély érvényessége: 2021. november 8.

Budapest, 2011. november 8.

Dr. Oravecz Márton
elnök
nevében és megbízásából

Jordán László
igazgató

P.H